

II Corinthians 10:1-6

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

II Corinthians 10:1-6

Literal Translation

Introduction

- 1) **Now I Paul myself encourage you through the meekness and gentleness of Christ, who indeed according to face *am* humble among you, but while being absent I am bold toward you;**

- 2) **Now I beg *you, that* being absent, not to be bold *with* the confidence *with* which I consider to be bold against some, the ones who are considering us as walking according to *the* flesh.**

- 3) **For while walking in *the* flesh, we do not war according to flesh,**

II Corinthians 10:1-6

Literal Translation (continued)

- 4) **for the weapons of our warfare *are* nor fleshly, but powerful *by* God to *the* pulling down of strongholds,**

- 5) **pulling down reasoning's and every high thing exalting *itself* against the knowledge of God, and taking captive every thought unto the obedience of Christ,**

- 6) **and having in readiness to avenge all disobedience, whenever your obedience should be fulfilled.**

II Corinthians 10:1-6

Greek / English Interlinear

1) **Αὐτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς πραότητος**
Myself now I Paul I encourage you through the meekness

(πραΰτητος) καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, ὅς κατὰ
(humbleness) and gentleness of the Christ, who according to

πρόσωπον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν, ἀπὼν
face on the other hand humble in you, while being absent

δὲ θαρρῶ εἰς ὑμᾶς·
on the other hand I am bold toward you;

2) **δέομαι δὲ, τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῇ πεποιθήσει ἣ**
I beg now, the not being present to be bold the confidence which

λογίζομαι τολμῆσαι ἐπὶ τινὰ τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς
I reckon to be bold against some the ones considering us as

κατὰ σάρκα περιπατοῦντας.
according to flesh walking.

3) **ἐν σαρκὶ γὰρ περιπατοῦντες, οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα,**
in flesh for walking, not according to flesh we war,

4) **τὰ γὰρ ὄπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικά, ἀλλὰ δυνατὰ**
the for weapons of the warfare of us not fleshly, but powerful

τῷ Θεῷ πρὸς καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων,
the God to pulling down of strongholds,

II Corinthians 10:1-6

Greek / English Interlinear (continued)

5) λογισμοὺς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς
reasonings pulling down and every high thing exalting against the

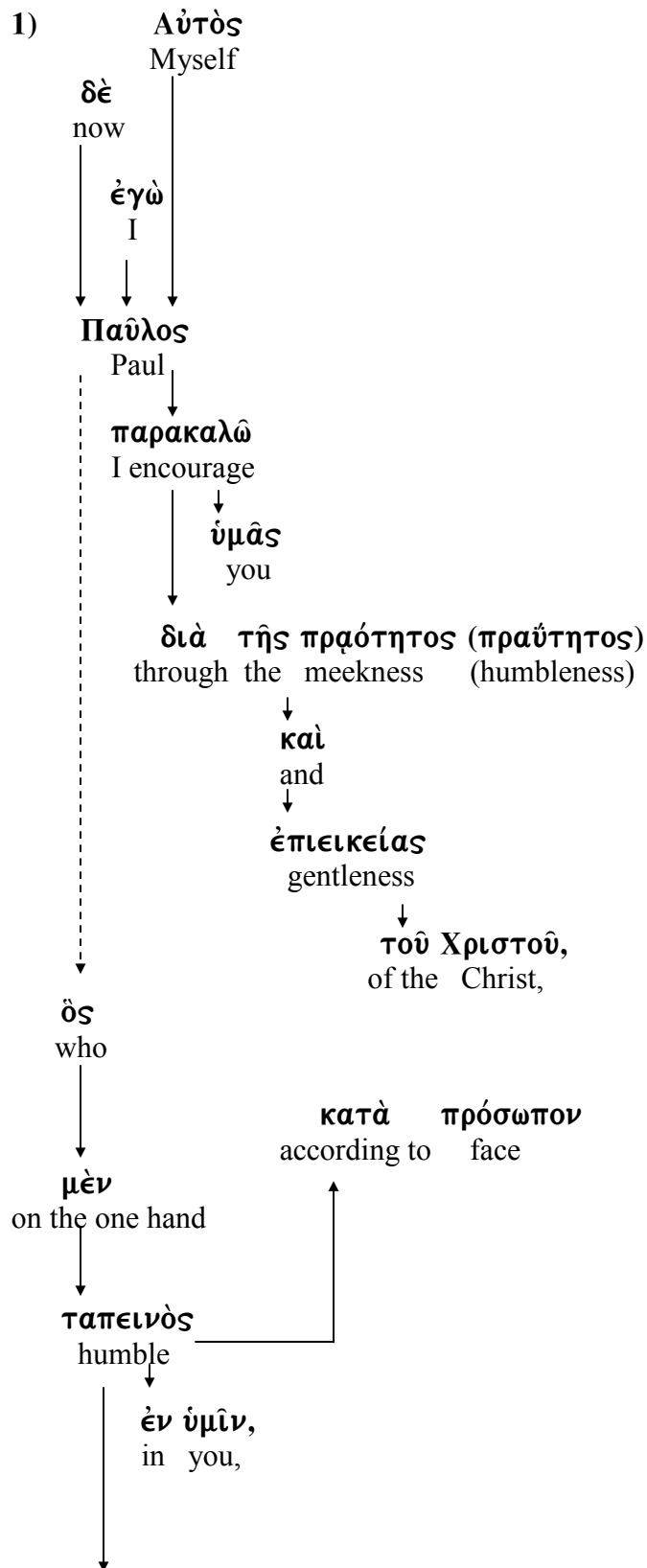
γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν
knowledge of the God, and taking captive every thought unto the

ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ,
obedience of the Christ,

6) καὶ ἐν ἐτοιμίῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, ὅταν
and in readiness having to avenge all disobedience, whenever

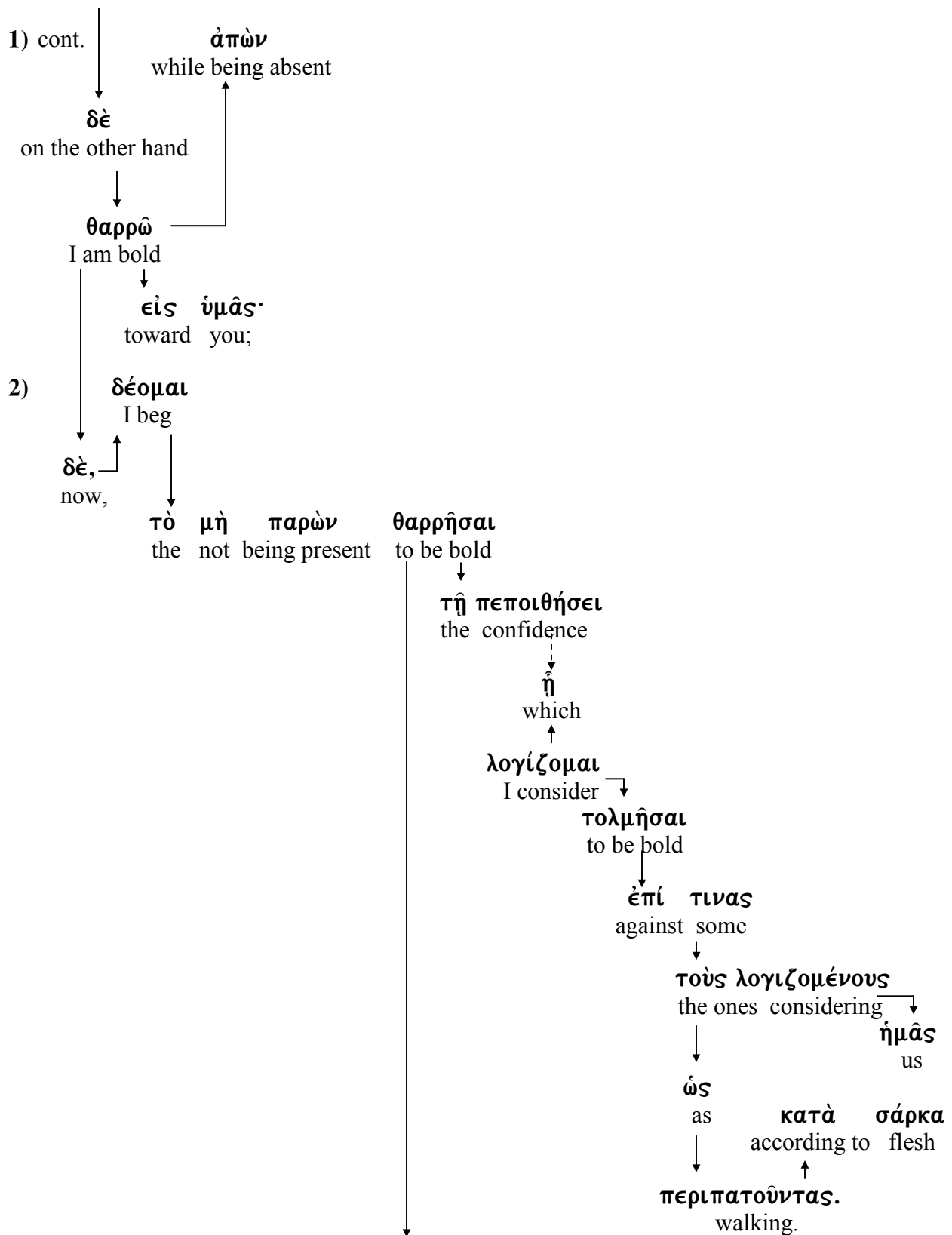
πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή.
should be fulfilled of you the obedience.

II Corinthians 10:1-6 Diagram



II Corinthians 10:1-6

Diagram (continued)



II Corinthians 10:1-6
Diagram (continued)

3)

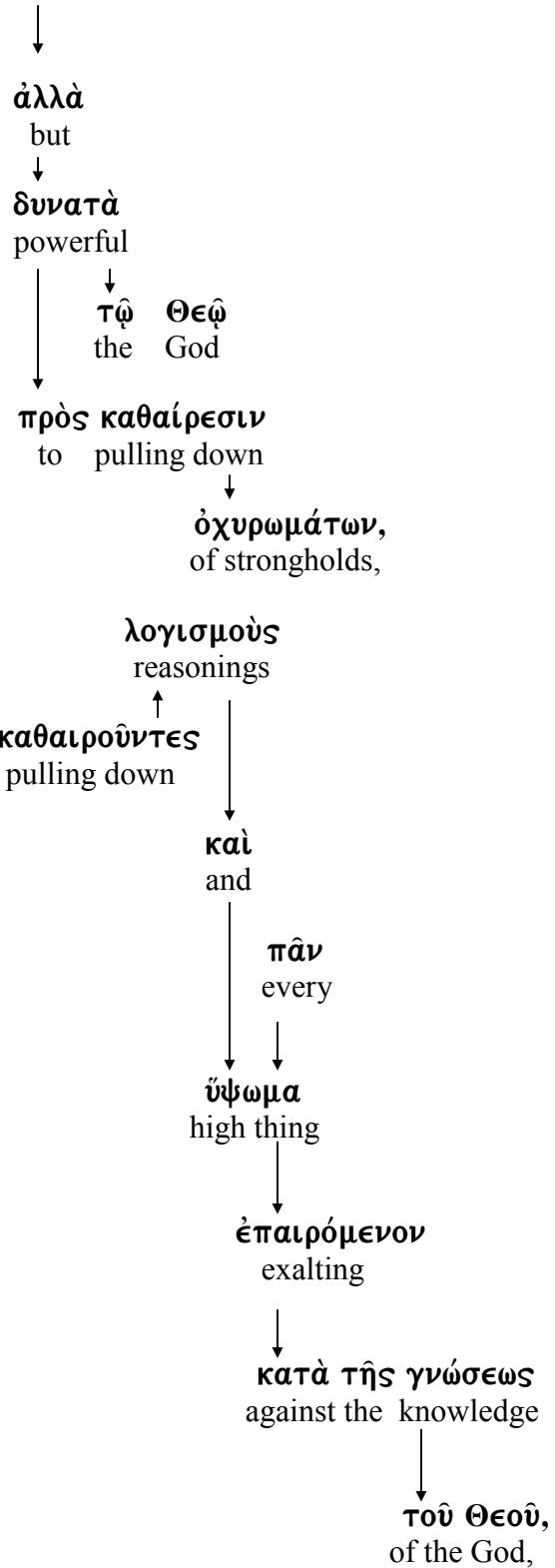


4)



II Corinthians 10:1-6
Diagram (continued)

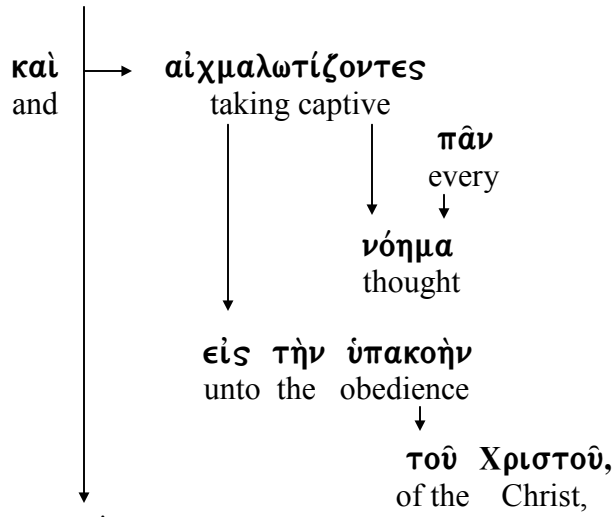
4) continued



5)

II Corinthians 10:1-6
Diagram (continued)

5) continued



6)

